

ASSARRIH

Quotidien en langue Arabe



الصريح - الثلاثاء 31 جويلية 2012

جائزة دولية للدكتور محمد العزیز ابن عاشور

في حفل خاص انتظم يوم الخميس 26 جويلية بمدينة نابولي، الايطالية، تسلم الدكتور محمد العزیز ابن عاشور المدير العام لـ «الألكسو» جائزة المتوسط الدولية للثقافة لسنة 2012 وجاء في حيثيات لجنة التحكيم أن محمد العزیز ابن عاشور استحق هذه الجائزة الدولية التي تسندها مؤسسة

المتوسط الايطالية للجهود التي بذلها على رأس الألكسو حيث دافعت بحزم بإدارته عن القيم النبيلة المؤصلة للكرامة الإنسانية وفي مقدمتها احترام حرية الصحافة ومكافحة الانغلاق الفكري ونشر ثقافة التسامح.

HAKAIEK

Hebdomadaire en langue Arabe



محمد العزيز ابن عاشور يفوز بجائزة المتوسط للثقافة لسنة 2012



الوطن العربي.
كما أولت الألكسو في عهد الأستاذ الدكتور محمد العزيز ابن عاشور اهتماما كبيرا للهوية الثقافية العربية ولدورها في بناء الحضارة الكونية والإسهام في الحوار بين الحضارات وبقدرتها اليوم على نحت مكانة بارزة في هذا العصر.
وللعلم فإن مؤسسة المتوسط التي تتخذ من نابولي مقرا لها قد أسندت جائزتها لأول مرة عام 1998 إلى الملك خوان كارلوس ملك إسبانيا، ثم نالها الأمير حسن بن طلال من المملكة الأردنية والكااتب علاء الأسواني من مصر، وإيرينا بوكوفا المديرة العامة لليونسكو.

في حفل خاص انتظم يوم الخميس 26 جويلية 2012 بمدينة نابولي، الإيطالية، تسلم الأستاذ الدكتور محمد العزيز ابن عاشور المدير العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم جائزة المتوسط الدولية للثقافة لسنة 2012 وجاء في حيثيات لجنة التحكيم أن محمد العزيز ابن عاشور استحق هذه الجائزة الدولية التي تسندها مؤسسة المتوسط الإيطالية للجهود التي بذلها على رأس الألكسو حيث دافعت بحزم بإدارته عن القيم النبيلة المؤصلة للكرامة الإنسانية وفي مقدمتها احترام حرية الصحافة ومكافحة الانغلاق الفكري ونشر ثقافة التسامح والوسطية والعمل بجد لحماية التراث الإنساني في

La Presse

DE TUNISIE

SAMEDI 4 AOÛT 2012 - 16 RAMADAN 1433

77^E ANNEE - N°25.067 - PRIX : 600 MILLIMÈS - FRANCE : 1 EURO - ISSN 0330-9991 - TEL : 71.341.066 FAX : 71.349.720
- COMMERCIAL : TEL. 71.240.178 - FAX : 71.332.280 - MAIL : lapressepub@lapresse.tn - INTERNET : HTTP://WWW.LAPRESSE.TN

DIRECTEUR : MOHAMED NEJIB OUERGHY

Fondation Méditerranée pour la culture

Ben Achour primé

• *Naissance de la Maison du Maghreb arabe à Naples.*

Le 26 juillet dernier, à Naples, M. Mohamed El Aziz Ben Achour, directeur général de l'Alecso, recevait le Prix de la Culture de la Fondation Méditerranée pour la culture des mains de son président, Michele Capasso.

Dès 1996, la Fondation créait le Prix Méditerranée, dans différents domaines. Ce prix consacre des personnalités du monde politique, culturel, social, scientifique ou artistique, qui, par leur action ou leur réflexion, ont contribué au respect et au partage des valeurs universelles dans l'aire méditerranéenne. Plusieurs sections de ce prix ont été créées par la suite : le prix de la Paix, le prix Culture, le prix Art et Créativité, le prix Diplomatie, le prix Science et Recherche... Ce prix Méditerranée est symbolisé par une sculpture de l'artiste célèbre, Mario Molinari : «Le Totem de la paix».

Parmi les récipiendaires de ce prix prestigieux, on

Le Totem de la paix, œuvre de M. Molinari

peut nommer Juan Carlos, roi d'Espagne, le prince Hassan Ibn Tallal, l'écrivain Alaa Aswani, et la directrice générale de l'Unesco, Irina Bokova.

Parallèlement à cet hommage, M. Mohamed El Aziz Ben Achour assistait à la cérémonie d'inauguration de la Maison du Maghreb arabe que l'on appelle aussi «la Maison du Dialogue», et que préside également M. Michele Capasso.

Naples, ouverte sur le Maghreb et le monde arabe, a toujours entretenu des relations de commerce traditionnelles avec ces pays, et cette maison vient consacrer une longue tradition d'échanges. Un programme de coopération a été établi entre l'Alecso et la Maison du Maghreb arabe, qui portera sur des colloques, des «think tank», et des traductions d'œuvres dans les deux langues, l'arabe et l'italien.

Alya

Le Prix de la Culture de la Fondazione Mediterraneo à Mohamed-El Aziz Ben Achour, Directeur Général de l'ALECSO

Mohamed-El Aziz Ben Achour, Directeur Général de l'Organisation Arabe pour l'Education, la Culture et les Sciences (ALECSO) a reçu le Prix de la Culture de la Fondazione Mediterraneo, le 26 Juillet 2012 à Naples, des mains de Michele Capasso, Président de la Fondation Méditerranée pour la Culture (Fondazione Mediterraneo) et de la Maison du Maghreb Arabe (Casa Del Maghreb Arabo).

Décerné depuis 1998, le Prix de la Culture est attribué aux hommes et aux femmes aux mérites éminents dans le domaine culturel et dont la réflexion et l'action contribuent au respect des valeurs universelles et au dialogue entre les civilisations.

Parmi les lauréats du Prix de la Fondazione Mediterraneo, il convient de citer les noms de Son Altesse Royale Juan Carlos, Roi d'Espagne, Son Altesse Royale, Le Prince Hassan Bin Talal, du royaume de la Jordanie, l'écrivain égyptien Alaa Aswani, et la Directrice Générale de l'UNESCO, Madame Irina Bokova.

A l'occasion de sa visite à Naples, Monsieur Mohamed-El Aziz Ben Achour a assisté à la cérémonie d'inauguration de la Maison du Maghreb Arabe. A cet effet, une coopération fructueuse entre l'ALECSO et la Maison du Maghreb arabe sera établie dans le but de faire connaître l'action menée par l'ALECSO dans le domaine de la culture, ce qui contribuera à l'essor des deux Institutions. Des programmes communs seront réalisés (think tank, colloques, traduction d'ouvrages italiens vers l'arabe et d'œuvres arabes vers l'italien, etc).

Il est à noter que le trophée du Prix de la culture est l'œuvre du sculpteur italien, Mario Molinari qu'il a intitulé : Totem de la Paix.

ASSABEHH

Quotidien en langue Arabe



إسناد جائزة المتوسط الدولية الكبرى للثقافة للدكتور محمد العزيز ابن عاشور

تونس . الصباح |



د. محمد العزيز ابن عاشور

بحضور عديد الشخصيات السياسية والثقافية والفكرية والعلمية العربية تسلم المدير العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، الدكتور محمد العزيز ابن عاشور، جائزة المتوسط الدولية الكبرى للثقافة لعام 2012، في حفل أقيم يوم 26 جويلية 2012 في مدينة نابولي الإيطالية حيث مقر مؤسسة المتوسط.

وقد ورد في تقرير لجنة التحكيم 2012 أن الألكسو التي تأسست سنة 1970 وتضم 22 دولة عربية، دافعت بحزم في عهد مديرها العام الحالي الأستاذ الدكتور محمد العزيز ابن عاشور عن القيم النبيلة المؤصلة للكرامة الإنسانية وفي مقدمتها احترام حرية الصحافة ومكافحة الانغلاق الفكري ونشر ثقافة التسامح والوسطية والعمل على حماية التراث الإنساني. وجاء في التقرير أيضا أن الألكسو أولت في عهد الأستاذ الدكتور محمد العزيز ابن عاشور اهتماما كبيرا بالهوية الثقافية العربية وبدورها في بناء الحضارة الكونية والإسهام في الحوار بين الحضارات وبفدريتها اليوم على نحت مكانة بارزة في هذا العصر.

تأسست هذه الجائزة سنة 1996 وتم إسنادها في السنوات الماضية إلى شخصيات سياسية وفكرية عالمية بارزة من أمثال الدكتور محمد خاتمي الرئيس السابق للجمهورية الإيرانية، والملك عبد الله عاهل المملكة الأردنية وعمرو موسى الأمين العام السابق لجامعة الدول العربية والكاظم الكبير نجيب محفوظ والأمير شارلز ولي عهد العرش البريطاني..

الصحافة

www.essahafa.info.tn

مؤسسة الحضارة جامعة

الأربعاء 1 أوت 2012، 13 رمضان 1433 السنة الثانية والعشرون، العدد، 7294، الثمن 600 مليون

ESSAHAF

Quotidien en langue Arabe

محمد العزيز ابن عاشور

يفوز بجائزة المتوسط

للثقافة لسنة 2012

في حفل خاص انتظم يوم الخميس 26 جويلية 2012 بمدينة نابولي، الإيطالية تسلم الاستاذ الدكتور محمد العزيز ابن عاشور المدير العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم جائزة المتوسط الدولية للثقافة لسنة 2012 وجاء في حيثيات لجنة التحكيم ان محمد العزيز ابن عاشور استحق هذه الجائزة الدولية التي تسندها مؤسسة المتوسط الإيطالية للجهود التي بذلها على رأس الألكسو حيث دافعت بحزم بإدارته عن القيم النبيلة المؤصلة للكرامة الانسانية وفي مقدمتها احترام حرية الصحافة ومكافحة الانغلاق الفكري ونشر ثقافة التسامح والوسطية والعمل بجد لحماية التراث الانساني في الوطن العربي.

كما أولت الألكسو في عهد الاستاذ الدكتور محمد العزيز ابن عاشور اهتماما كبيرا بالهوية الثقافية العربية وبدورها في بناء الحضارة الكونية والاسهام في الحوار بين الحضارات وبقدرتها اليوم على نحت مكانة بارزة في هذا العصر.

وللعلم فإن مؤسسة المتوسط التي تتخذ من نابولي مقرا لها قد اسندت جوائزها لأول مرة عام 1998 الى الملك خوان كارلوس ملك اسبانيا، ثم نالها الامير حسن بن طلال من المملكة الاردنية والكاتب علاء الاسواني من مصر، وايرينا بوكوفا المدير العام لليونسكو.